



## Merkblatt für Neueintretende

Ab Beginn des neuen Arbeitsverhältnisses werden Sie für die berufliche Vorsorge bei der **Kantonalen Pensionskasse Graubünden** versichert.

Falls Sie während Ihrer früheren Tätigkeit im Rahmen der beruflichen Vorsorge versichert waren, haben Sie grundsätzlich Anspruch auf eine **Freizügigkeitsleistung**. Gemäss den geltenden gesetzlichen Bestimmungen ist diese Freizügigkeitsleistung an die neue Vorsorgeeinrichtung zu übertragen.

Bitte geben Sie den untenstehenden **Einzahlungsschein** an die Vorsorgeeinrichtung Ihres **früheren Arbeitgebers** weiter. Diese hat dann die Ihnen zustehende Freizügigkeitsleistung an die Kantonale Pensionskasse Graubünden zu überweisen.

Die Kantonale Pensionskasse Graubünden wird die Freizügigkeitsleistung in Ihre neue Versicherung einbauen und Ihnen den Empfang schriftlich bestätigen.

## Promemoria per i nuovi assicurati

Con l'inizio del nuovo rapporto di lavoro Lei sarà assicurato/a per la previdenza professionale presso la **Cassa cantonale pensioni dei Grigioni**.

Qualora durante la sua precedente attività Lei fosse stato/a assicurato/a nell'ambito dell'assicurazione della previdenza professionale, ha diritto in linea di principio ad una **prestazione di libero passaggio**. Giusta le vigenti disposizioni di legge tale prestazione deve essere trasferita al nuovo istituto di previdenza.

La preghiamo di trasmettere l'allegato **bollettino di versamento** all'istituto di previdenza del Suo **precedente datore di lavoro**. Quest'ultimo dovrà poi versare la prestazione di libero passaggio che Le spetta alla Cassa cantonale pensioni dei Grigioni.

La Cassa cantonale pensioni dei Grigioni includerà la prestazione di libero passaggio nella Sua nuova assicurazione confermandole per iscritto la ricezione.

535.550 VIII.10 - 2000

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta	+ Einzahlung Giro +	+ Versement Virement +	+ Versamento Girata +
Einzahlung für / Versement pour / Versamento per	Einzahlung für / Versement pour / Versamento per	Zahlungszweck / Motif versement / Motivo versamento	
Freizügigkeitsleistung	Freizügigkeitsleistung	BVG-Altersguthaben _____	 VIII.10 - 2000
Name _____	Name _____	Neuer Arbeitgeber _____	
Einzahlung für / Versement pour / Versamento per Graub. Kantonalbank, 7002 Chur CH78 0077 4110 2451 8910 0 Kant. Pensionskasse GR Alexanderstr. 24, 7000 Chur Konto / Compte / Conto 70-216-5 <b>CHF</b>	Einzahlung für / Versement pour / Versamento per Graub. Kantonalbank, 7002 Chur CH78 0077 4110 2451 8910 0 Kant. Pensionskasse GR Alexanderstr. 24, 7000 Chur Konto / Compte / Conto 70-216-5 <b>CHF</b>	Einbezahlt von / Versé par / Versato da	
		_____ _____ _____ _____	
Einbezahlt von / Versé par / Versato da	105		

441.02 (285 859) ANT E



Die Annahmestelle  
L'office de dépôt  
L'ufficio d'accettazione

000000000000001102451891003+ 070077498>

700002165>